

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(香港)報公大印普  
號三十八百九千八萬二第  
號二四三第時軒港香：址地  
七至一八一七五七：機話電  
元壹幣港幣零 張大四紙出日今  
印司公限有務印利有港香

## 上海 春蕾錶

中國真正第一名錶

上海手錶 保用三年

全國銷量第一

質量評比全國第一

保證中心：

上海手錶廠 上海手錶三廠

廣州南方大廈百貨商店

上海南京路大華百貨商店

杭州解放路百貨商店

蘇州人民商場百貨公司

港澳經銷及維修：港澳永昌錶行

香港電話：452292

中國輕工業品進出口公司

上海市分公司經銷出口

## 中國奧運團今出師 首批健兒啟程赴美

### 朱建華今秋可能來港參加田徑賽

【本報記者北京十五日專電】由三百多人組成的中國奧運代表團，將於今日啟程赴美，參加在洛杉磯舉行的第二十三屆奧運會。代表團團長朱建華表示，「我們一定會取得一些金牌和獎牌。」

代表團成員包括：田徑、游泳、籃球、排球、足球、拳擊、摔跤、柔道、空手道、跆拳道、擊劍、射擊、馬術、體操、藝術體操、韻律體操、自行車、帆船、賽艇、皮划艇、網球、棒球、壘球、冰球、速度滑冰、短道滑冰、花樣滑冰、冬季兩項、高山滑雪、越野滑雪、冬季奧運會等。

## 渤海灣盆地儲油豐 陸上擁有五大油田

【中國新聞社北京十五日專電】渤海灣盆地，已探明石油儲量達一億噸，其中一口井日產油達一萬噸。該盆地已探明石油儲量達一億噸，其中一口井日產油達一萬噸。該盆地已探明石油儲量達一億噸，其中一口井日產油達一萬噸。

渤海灣盆地，已探明石油儲量達一億噸，其中一口井日產油達一萬噸。該盆地已探明石油儲量達一億噸，其中一口井日產油達一萬噸。該盆地已探明石油儲量達一億噸，其中一口井日產油達一萬噸。

## 賽籃女洲亞月十滬 會赴隊派灣台請邀

### 賽比陸大在次首隊台是將受接若

【本報北京十五日專電】中國籃球協會已正式向台灣體育委員會發出邀請，邀請台灣女子籃球隊來上海參加十月十日舉行的亞洲女子籃球錦標賽。

台灣體育委員會已表示，將接受邀請，並派隊參加比賽。

此次比賽將在上海舉行，屆時將有來自亞洲各地的球隊參加。台灣隊若能獲勝，將獲得參加下屆奧運會的資格。

## 為你的肝着想 本港易染B型肝炎有兩類人

【本報記者採訪】據醫學專家表示，本港易染B型肝炎的兩類人，分別是：一、與B型肝炎患者有密切接觸者；二、因輸血而感染B型肝炎者。



## 北京強調否定「文革」 指部分幹部有餘毒

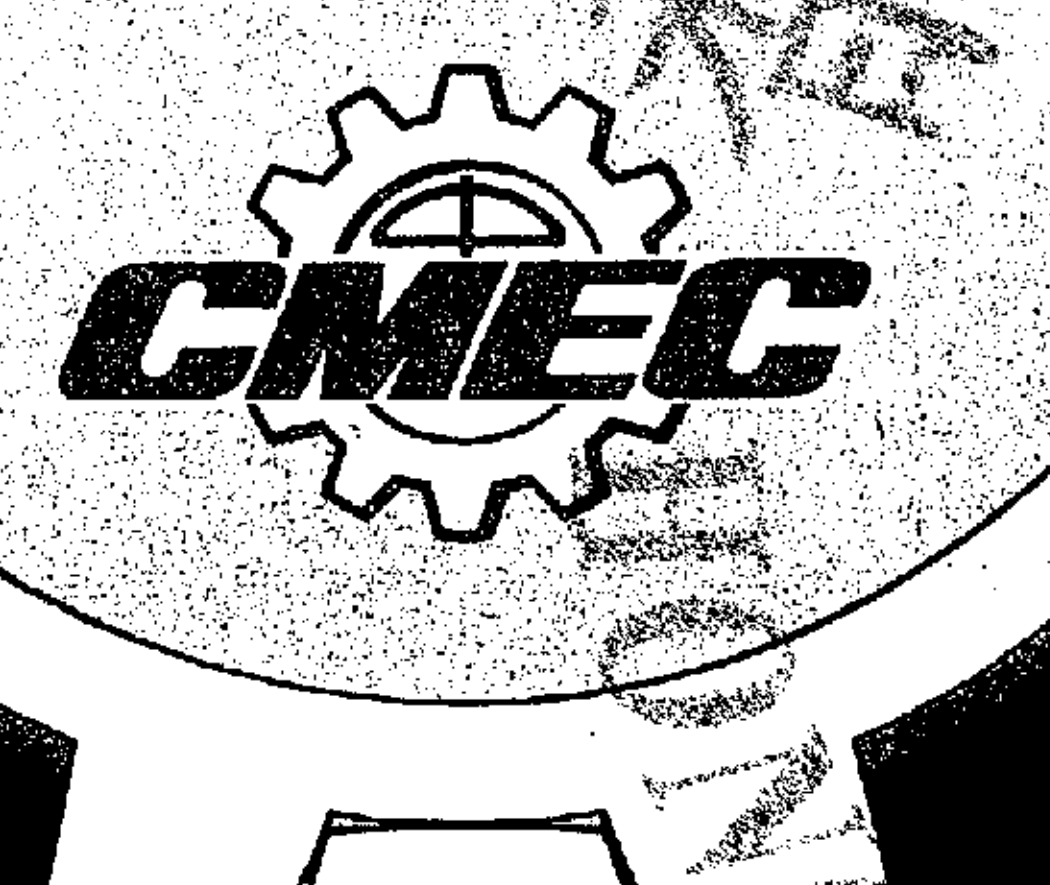
【中國新聞社北京十五日專電】北京當局今日強調，文革已告終，並指部分幹部仍有文革餘毒，呼籲社會各界共同努力，消除文革影響。

## 集古齋廿六週年紀念舉辦 中國名家畫展

【本報記者北京十五日專電】集古齋為慶祝創辦廿六週年紀念，特舉辦中國名家畫展，展出歷代名家名畫，歡迎各界人士參觀。

## 滬製成光纖新品種 可傳送兩千路電話

【本報記者上海十五日專電】上海光纖廠近日研製成功一種新型光纖，可傳送兩千路電話，為光纖通訊技術的發展邁出了重要一步。



CHINA MACHINERY & EQUIPMENT EXHIBITION

# 中國機械設備展覽會

香港展覽中心A廳

1984年7月10日—21日(假日照常開放)  
上午10:00—下午5:30(同時洽談業務)  
香港灣仔港灣道26號華潤大廈

中國機械設備進出口總公司主辦

## 中國名家畫展

日期：一九八四年七月十四日至二十一日  
歡迎參觀：香港灣仔港灣道26號華潤大廈二樓





## 中聯國貨公司

購物到中聯，實有你看數

總公司：荃灣沙咀道248-252號 電話：0-424187  
分公司：荃灣海邊街124-130號 電話：0-425835

## 中平企業有限公司

(廣州市運輸局港粵運輸公司聯合經營)

承接陸路全貨櫃拖運服務，各類貨運及重型機械拖運來往香港、廣州、及廣東省各地。

本公司即日提供大小吊車、貨櫃拖車、平斗車、小型貨車來往香港及廣東省內各地，並承接大小搬運工程。

快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢。

香港辦事處：九龍彌敦道55號華豐大廈1001室 電話：3-670035-36  
廣州辦事處：廣州河南南堤在港路5號地下 電話：32789 32788

## 明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道56-58號偉成大廈2樓A座  
香港聯絡電話：3-841138-9 3-841105-6  
深圳聯絡電話：39788  
廣州聯絡電話：76702  
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司 (佛山南堤路22號)  
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86159。

## 定期班

香港—廈水運十

收貨日期：逢星  
開船日期：逢星

收貨地點：屈臣氏街招商局  
電話：5-473540

招商局輪船股份有限  
香港干諾道中152-155  
電話：H-447402

## 今日明

船名	往來	時間
TAI CHUN	香港—廈門	上午
NOTO MARU	香港—廈門	下午
SEA PRELUDE	香港—廈門	上午
THAI PAILIN	香港—廈門	下午
FORMOSA CON	香港—廈門	上午
MINO ENERGY	香港—廈門	下午
DONAM	香港—廈門	上午
WISDOM	香港—廈門	下午
AXEL MAERS	香港—廈門	上午
FOO HING	香港—廈門	下午
SINAGLO	香港—廈門	上午
CARAMEL	香港—廈門	下午
PENG MAN	香港—廈門	上午
FENG NING	香港—廈門	下午
CHRISTINA IS	香港—廈門	上午
OCEANIA COU	香港—廈門	下午



# 九十港口癱瘓 經濟有窒息之虞 英首相今開緊急閣議 擬出動軍隊對抗罷工

## 必要時須採取緊急狀態以使經濟保持運轉

【法新社倫敦十五日電】英首相麥克唐納今日下午三時，在白金漢宮召集緊急閣議，討論罷工問題。據悉，閣議將討論在必要時採取緊急狀態，以使經濟保持運轉。麥克唐納在閣議後表示，政府將採取一切必要措施，以維持國家的經濟穩定。他強調，政府將與工會進行談判，但如果罷工持續，政府將不得不採取果斷行動。

## 多佛港一片混亂 海峽輪渡今停航

【美聯社倫敦十五日電】由於罷工，多佛港今日一片混亂。海峽輪渡公司今日停航，導致大量旅客和貨物滯留。港口地區交通擁堵，秩序混亂。罷工者表示，他們的要求尚未得到滿足，因此將繼續罷工。政府方面則表示，將盡一切努力，以減少罷工對公眾的影響。

## 美新澳軍盟臨考驗 舒爾茨與朗伊會談

【法新社惠靈頓十五日電】美國與新西蘭的軍事聯盟今日面臨考驗。美國國務卿舒爾茨與新西蘭總理朗伊今日會談，討論當前局勢及兩國軍事合作。舒爾茨表示，美國將繼續支持新西蘭的防務建設，並加強兩國之間的軍事聯繫。朗伊則表示，新西蘭將繼續與美國保持緊密的合作關係，以維護地區的和平與穩定。

## 美國儲備局今開會 訂大選前貨幣政策

【法新社華盛頓十五日電】美國聯邦儲備委員會今日下午三時召開會議，討論大選前的貨幣政策。會議將由主席鮑德威主持，成員包括多位經濟學家及政府官員。會議將討論如何應對當前物價上漲及失業率上升的問題，並制定相應的貨幣政策。市場分析人士認為，儲備局的決定將對美國經濟產生重大影響。

## 新西蘭幣 停止兌換

【法新社惠靈頓十五日電】新西蘭政府今日宣佈，將停止新西蘭幣與美元之間的兌換。此舉旨在穩定新西蘭的金融市場，並防止外資的過度流入。政府表示，停止兌換將有助於控制通貨膨脹，並促進國內經濟的發展。市場對此舉反應冷淡，認為這只是政府的一種權宜之計。

## 哥洛摩在生醫國中 體人植移皮羊創首

【法新社倫敦十五日電】英國醫學家哥洛摩今日宣佈，他成功地在人體上進行了首次羊皮移植手術。手術過程順利，患者目前情況良好。哥洛摩表示，這項手術的成功標誌著醫學領域的一個重大突破，將為治療皮膚病及燒傷患者提供新的方法。他計劃在未來進行更多類似的實驗，以進一步完善這一技術。

## 早期診斷鼻咽癌方法 簡易新技術試驗成功

【法新社倫敦十五日電】英國醫學家今日宣佈，他們開發了一種簡易的新技術，用於早期診斷鼻咽癌。該技術通過檢測唾液中的特定標記物，即可判斷是否存在癌細胞。試驗結果顯示，該技術的準確率很高，且操作簡便，適合在基層醫療機構推廣。醫學家表示，這一技術的應用將大大提高鼻咽癌的早期發現率，從而改善患者的預後。

## 北戴河市場一景

北戴河市場的一角，展示了當地豐富的海鮮產品。市場上人聲鼎沸，遊客絡繹不絕。新鮮的魚蝦、貝類擺滿了攤位，吸引了眾多市民前來購買。市場環境整潔，服務周到，是當地居民和遊客購物的好去處。

## 美國防預算空前龐大 超過韓戰越戰時期

【美聯社華盛頓十五日電】美國國防部今日公佈，新一年的國防預算將達到空前龐大的規模，超過了韓戰和越戰時期的水平。預算中將大幅增加對先進武器研發的投入，以應對日益緊張的國際局勢。國防部長表示，這項預算將確保美國擁有世界上最強大的國防力量，並維護國家的安全。

## 意共中央開會 認為應當執政

【法新社羅馬十五日電】意大利共產黨中央委員會今日召開會議，討論黨內的政綱及未來目標。會議中，黨內領袖們一致認為，意共應當在未來的選舉中爭取執政權，以推動國家的社會改革。他們表示，意共將繼續堅持其社會主義信仰，並為實現國家的繁榮與穩定而努力。

## 美民主黨今開大會 蒙代爾可獲提名

【法新社華盛頓十五日電】美國民主黨今日在芝加哥召開全國代表大會，討論黨綱及推選總統候選人。蒙代爾在黨內的支持率不斷上升，被認為是獲得提名的熱門人選。民主黨領袖們在會上強調，民主黨將致力於解決國家的經濟問題，並推動社會公平與正義。

## 蘇聯發生油火災 伏爾加河火災沖天

【法新社莫斯科十五日電】蘇聯今日發生一起嚴重的油火災，火勢猛烈，濃煙沖天。事故發生在伏爾加河附近的一個油庫，起火原因正在調查中。消防部門已趕到現場進行撲滅，目前火勢已得到控制。事故導致部分油料損壞，並對當地的交通造成一定影響。

## 英法爭奪生領導權 以國通以百四分

【法新社倫敦十五日電】英國與法國今日就生領導權問題發生爭執。雙方在國際會議上就相關問題交換了意見，但未能達成一致。英國方面認為，生領導權應由英國掌握，而法國則主張由法國掌握。爭執反映了兩國在國際事務中的利益衝突，也給國際局勢帶來了不確定性。

## 蘇聯外交行李九噸 瑞士海關拒絕承認

【法新社蘇黎世十五日電】蘇聯外交官今日在瑞士機場攜帶九噸行李，但瑞士海關拒絕承認其為外交行李。蘇聯方面表示，行李中僅有衣物及個人物品，並無任何敏感信息。瑞士方面則堅持要求對行李進行檢查，以確保國家安全。雙方在機場發生了激烈的爭論，最終未能解決問題。

## 西歐防務合作新一步 五國聯合發展新式ACA戰機

【法新社巴黎十五日電】西歐五國今日宣佈，將進一步加強防務合作，並聯合發展新式ACA戰機。這項合作旨在提高五國的國防能力，並促進歐洲的和平與穩定。新式戰機將具備先進的作戰性能，並採用環保材料，以減少對環境的影響。五國表示，這項合作將為歐洲防務建設做出重要貢獻。

## 突進政治極左思想 北京指出必須否定

【法新社北京十五日電】中國政府今日發表聲明，指出當前社會上出現的極左思想必須予以否定。政府強調，中國將堅持社會主義道路，並維護國家的穩定與發展。政府呼籲廣大民眾團結一致，共同為實現國家的繁榮與穩定而努力。聲明還提到，政府將採取措施，防止極左思想的蔓延，並加強對社會的引導。

## 元中祝慶昨 中人花共 百大各

昨日是中國人民慶祝元中節的日子，全國各地舉行了各種慶祝活動。人們歡聚一堂，共慶佳節。各地還舉行了花展、燈會等活動，吸引了眾多遊客。慶祝活動在歡快的氣氛中圓滿結束，人們對新的一年充滿了信心。

## 新西蘭工黨上台及其影響

新西蘭工黨今日在議會選舉中獲勝，正式上台執政。這一結果引起了國際社會的廣泛關注。工黨領袖表示，新政府將致力於改善民生，並推動經濟發展。他們還表示，新政府將加強與國際社會的合作，為維護世界和平與穩定做出貢獻。分析人士認為，工黨的上台將對新西蘭的國際關係產生深遠影響。

## 蘇聯發生油火災 伏爾加河火災沖天

蘇聯今日發生的一起嚴重油火災，再次引起了國際社會的關注。火災發生在伏爾加河附近，火勢猛烈，濃煙沖天。消防部門正在全力撲滅火勢，並調查起火原因。火災導致大量油料損壞，並對當地的環境造成了污染。國際社會呼籲蘇聯政府加強對油庫的安全管理，以防止類似事故的再次發生。

## 蘇聯外交行李九噸 瑞士海關拒絕承認

蘇聯外交官在瑞士機場攜帶行李的事件，目前仍未得到解決。瑞士海關堅持要求對行李進行檢查，而蘇聯方面則堅持認為行李是合法的。雙方在機場的爭論持續不斷，給當地的交通帶來了不便。國際社會呼籲雙方通過對話解決爭端，並維護國際法尊嚴。

## 英法爭奪生領導權 以國通以百四分

英國與法國在生領導權問題上的爭執，目前仍未有進展。雙方在國際會議上的分歧依然嚴重，未能達成任何協議。分析人士認為，這場爭執反映了兩國在國際事務中的利益衝突，也給國際局勢帶來了不確定性。雙方應通過對話解決分歧，並加強合作。

## 西歐防務合作新一步 五國聯合發展新式ACA戰機

西歐五國聯合發展新式ACA戰機的合作項目，目前進展順利。各國專家正在密切合作，共同研發這款先進的戰機。預計該戰機將在未來幾年內投入服役，並將顯著提高五國的國防能力。這項合作也體現了歐洲國家在防務領域的緊密合作。

## 突進政治極左思想 北京指出必須否定

中國政府今日再次強調，必須堅決否定社會上的極左思想。政府表示，極左思想是破壞國家穩定、損害人民利益的。政府呼籲廣大民眾提高警惕，防止極左思想的蔓延。政府還表示，將採取嚴厲措施，打擊任何形式的極左活動，以維護國家的安定團結。

## 元中祝慶昨 中人花共 百大各

昨日是中國人民慶祝元中節的日子，全國各地舉行了各種慶祝活動。人們歡聚一堂，共慶佳節。各地還舉行了花展、燈會等活動，吸引了眾多遊客。慶祝活動在歡快的氣氛中圓滿結束，人們對新的一年充滿了信心。

## 新西蘭工黨上台及其影響

新西蘭工黨上台執政，對該國的國際關係產生了深遠影響。新政府將重新審視與國際社會的關係，並尋求在多個領域加強合作。分析人士認為，工黨的上台將為新西蘭帶來新的發展機遇，並為維護世界和平與穩定做出貢獻。

## 蘇聯發生油火災 伏爾加河火災沖天

蘇聯發生的油火災，再次引發了對油庫安全問題的討論。專家呼籲各國加強對油庫的安全管理，並採取措施防止類似事故的發生。同時，也呼籲國際社會加強合作，共同應對能源安全問題，以確保全球能源供應的穩定。

## 元中祝慶昨 中人花共 百大各

昨日是中國人民慶祝元中節的日子，全國各地舉行了各種慶祝活動。人們歡聚一堂，共慶佳節。各地還舉行了花展、燈會等活動，吸引了眾多遊客。慶祝活動在歡快的氣氛中圓滿結束，人們對新的一年充滿了信心。















# 房署小組擔當「介紹人」角色 公屋住戶調換房舍 數年來逾千三家庭

## 有意換屋者可向房署繳十元登記費

【本報訊】房署於八年前設立的小組，擔當「介紹人」角色，有意換屋者可向房署繳十元登記費，以便向房署申請調換房舍。該小組由房署房屋管理處轄下，由一名主任及三名助理組成，負責處理有關申請。該小組的工作，是向有意換屋的住戶，提供有關換屋的資料，並向房署建議，將該住戶調換到合適的單位。該小組的工作，是向有意換屋的住戶，提供有關換屋的資料，並向房署建議，將該住戶調換到合適的單位。該小組的工作，是向有意換屋的住戶，提供有關換屋的資料，並向房署建議，將該住戶調換到合適的單位。

# 國際物理暑期研討 今在中文大學舉行

## 亞洲地區八十多學者及研究人員將出席

【本報訊】由中國物理學會主辦的「國際物理暑期研討」，將於今日（廿六日）至廿八日，在中文大學舉行。該研討會，是亞洲地區物理學界的重要活動，每年吸引來自亞洲各國的八十多學者及研究人員出席。該研討會，是亞洲地區物理學界的重要活動，每年吸引來自亞洲各國的八十多學者及研究人員出席。該研討會，是亞洲地區物理學界的重要活動，每年吸引來自亞洲各國的八十多學者及研究人員出席。

# 應設幼教訓練學院 改善學前教育質素

## 楊寶坤昨在明我畢業禮上表示

【本報訊】立法會教育委員會主席楊寶坤，昨日（廿五）在明我畢業禮上表示，應設立幼教訓練學院，以改善學前教育的質素。楊氏表示，目前香港的學前教育，是由各區教育局負責，但由於缺乏統一的培訓機構，導致教育質素參差不齊。他認為，設立幼教訓練學院，可以為幼兒教師提供統一的培訓，提高其專業水平，從而改善學前教育的質素。



楊寶坤昨日在明我畢業禮上表示，應設立幼教訓練學院，以改善學前教育的質素。

# 六分鐘內趕抵現場 高級消防區長鄧紹誠滅火措施

## 消防局

【本報訊】消防局高級消防區長鄧紹誠，昨日（廿五）在一個記者會上，介紹了消防局在滅火方面的措施。鄧氏表示，消防局在滅火方面，一直奉行「六分鐘」原則，即在接獲報警後，六分鐘內趕抵現場。他認為，這個原則可以有效地減少火災的損失，並保障人民的生命財產安全。他還介紹了消防局在滅火方面的其他措施，包括加強消防宣傳、提高市民的防火意識等。

# 八航空 昨開會提七點意見

## 將向政府提出

【本報訊】八航空昨日（廿五）舉行會議，討論有關航空安全的問題。會議中，八航空提出了七點意見，並將向政府提出。這七點意見包括：加強航空公司的安全培訓、提高機場的安全設施、加強對航空公司的監管等。八航空表示，他們將繼續關注航空安全問題，並與政府合作，共同提高航空安全水平。

# 報販遭劫頻密檢控

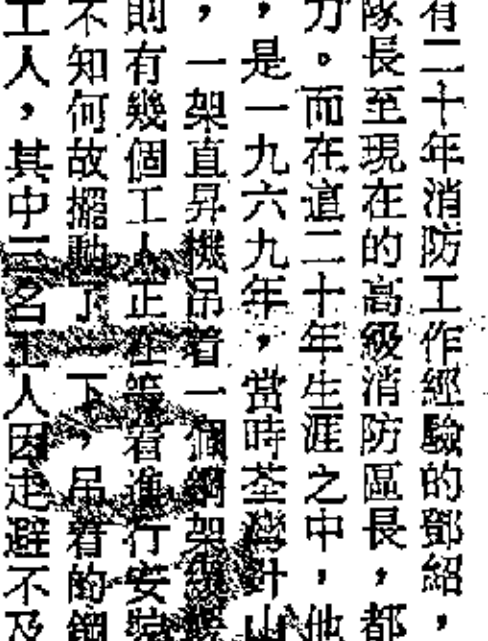
## 昨開會提七點意見

【本報訊】報販昨日（廿五）舉行會議，討論有關報販權益的問題。會議中，報販提出了七點意見，並將向政府提出。這七點意見包括：加強對報販的保護、提高報販的待遇、加強對報販的培訓等。報販表示，他們將繼續關注報販權益問題，並與政府合作，共同提高報販的待遇。

# 港人牙醫公會 昨在港慶祝週年

## 二百餘醫學界人士到賀

【本報訊】香港華人牙醫公會昨日（廿五）在港舉行週年慶祝活動。活動吸引了二百餘名醫學界人士到賀。公會主席表示，公會成立以來，一直致力於提高牙醫的專業水平，並為市民提供優質的牙科服務。他還表示，公會將繼續努力，為香港的牙科事業做出更大的貢獻。



香港華人牙醫公會主席昨日在港慶祝週年。

# 港永芬當選主席

## 昨在港慶祝週年

【本報訊】香港永芬昨日（廿五）在港舉行週年慶祝活動。活動吸引了二百餘名醫學界人士到賀。永芬主席表示，永芬成立以來，一直致力於提高牙醫的專業水平，並為市民提供優質的牙科服務。他還表示，永芬將繼續努力，為香港的牙科事業做出更大的貢獻。

# 出入信貨實務函授證書課程

## 第十四講：各種主要之出口文件

【本報訊】香港管理專業協會與大公報聯合舉辦的「出入信貨實務函授證書課程」，昨日（廿五）舉行了第十四講。該講題為「各種主要之出口文件」。課程由資深專家主講，內容包括：出口文件的種類、出口文件的填寫方法、出口文件的審核等。課程吸引了眾多學員參加，反應熱烈。

# 大公報分類廣告

## 代本報收分類廣告處：遠東銀行

【本報訊】大公報分類廣告處，昨日（廿五）在遠東銀行舉行。該處主要負責收集、分類及刊出各類廣告。該處表示，他們將繼續為廣大客戶提供優質的服務，並不斷提高廣告的刊出效率。

# 百分之九十來自內地 輸港中藥年值十億元

本銷約佔三成 其餘轉往外埠

【本報訊】據統計，去年輸港的中藥，有百分之九十來自內地。去年輸港的中藥總值達十億元。其中，約有三分之一是銷往香港，其餘則轉往外埠。這反映了內地中藥產業的興旺，以及香港作為中藥貿易樞紐的地位。

# 大公報分類廣告

代本報收分類廣告處：遠東銀行

【本報訊】大公報分類廣告處，昨日（廿五）在遠東銀行舉行。該處主要負責收集、分類及刊出各類廣告。該處表示，他們將繼續為廣大客戶提供優質的服務，並不斷提高廣告的刊出效率。

# 各地 國網6-14公團

【本報訊】各地國網6-14公團，昨日（廿五）在各地舉行。該團主要負責收集、分類及刊出各類廣告。該團表示，他們將繼續為廣大客戶提供優質的服務，並不斷提高廣告的刊出效率。

# 汽車

【本報訊】汽車，昨日（廿五）在各地舉行。該車主要負責收集、分類及刊出各類廣告。該車表示，他們將繼續為廣大客戶提供優質的服務，並不斷提高廣告的刊出效率。

# 保證現貨

【本報訊】保證現貨，昨日（廿五）在各地舉行。該貨主要負責收集、分類及刊出各類廣告。該貨表示，他們將繼續為廣大客戶提供優質的服務，並不斷提高廣告的刊出效率。

# 量舊輪胎

【本報訊】量舊輪胎，昨日（廿五）在各地舉行。該輪胎主要負責收集、分類及刊出各類廣告。該輪胎表示，他們將繼續為廣大客戶提供優質的服務，並不斷提高廣告的刊出效率。

# 招生

【本報訊】招生，昨日（廿五）在各地舉行。該生主要負責收集、分類及刊出各類廣告。該生表示，他們將繼續為廣大客戶提供優質的服務，並不斷提高廣告的刊出效率。

## JANOME "真善美"牌

日本七十餘年歷史老廠



632B

特別推出各種新款萬能衣車：  
632B型（輕合金）538型  
531型（27個自動車花樣）  
及其他不同性能車系  
歡迎查詢  
各大衣車行均有代售  
回鄉饋贈，自用最佳選擇  
總代理：豐源針車行 電話：3-704295

## 金虎牌 萬能膠

美國杜邦化工配方

- 膠黏力：強、不干膠、耐熱、耐寒、耐水、耐油、耐酸、耐鹼、耐腐蝕。
- 塗料：電鍍底漆、電鍍面漆、電鍍底漆、電鍍面漆、電鍍底漆、電鍍面漆。
- 密封：密封、密封、密封、密封、密封、密封、密封、密封、密封、密封。
- 化學：化學、化學、化學、化學、化學、化學、化學、化學、化學、化學。

● 總經理：廣州市化工原料公司  
地址：廣州市惠愛東路一〇一號 電話：85073  
● 分銷處：廣州市南關合興有限公司  
地址：廣州市南關合興有限公司 電話：4724 電話：38333  
● 分銷處：廣州市南關合興有限公司  
地址：廣州市南關合興有限公司 電話：4724 電話：38333

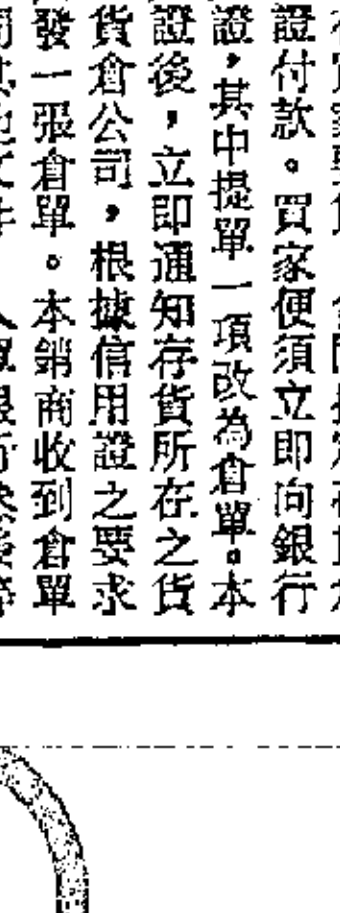
## 飲茶有益

中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名茶，細試茶味，優劣立判。

香港九龍英記茶莊  
中環灣仔北角旺角油麻地青山道  
英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道

## 頂峯表現 全力爭勝

希臘奧林匹克運動會的不朽精神：  
「更快、更高、更強」，不但深藏於  
今屆洛杉磯奧運選手心底。  
三洋更以這種精神，把它完全發揮。



全新款式 應運而出  
VTC-M10  
● 正面入帶設計  
● 8日1節自定時器  
● 7倍前/後快進慢速  
● 12電子調節選台  
● 定時器  
● 8功能有線遙控

達誠三洋電器有限公司  
地址：香港中環皇后大道中100號 電話：5-245114(20線)  
地址：香港中環皇后大道中100號 電話：5-245114(20線)

## 中國富荷有限公司

CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準集裝箱拖架，活動平台，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎在香港或國內提貨。

● 歡迎批發零售拖卡  
● 全套零件，如彈簧、剎車氣壓系統、電路配件等。

中國富荷有限公司  
香港德輔道中77號德生銀行大廈1502室  
電話：5-217136 傳真：61143 FINTD HX  
廣州汽車製造廠  
電話：79748 傳真：黃埔0379

## 市政局招標佈告

● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食

## 市政局招標佈告

● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食

## 市政局招標佈告

● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食  
● 招標小食







陳女班、陳瑞琴等，原係海軍，本屆入附海軍學校，入附海軍學校，其中一名叫謝姓，海陸將由領隊。

海蜂對三商人入萬  
士班班費約三十萬  
台灣留用升班功臣

▲先時仍須承認入石也  
證，下屆會退居幕後，球  
交由萊文等全權負責。  
▲東英與英國外援機  
國墨入中鋒對介失敗後，  
加緊向歐洲方面物色球員。

李諾表  
四日之遊  
翌日之遊  
要稱名爲  
月朔來

開學。  
▲東方會長林建生昨  
方是否續領冠軍賽券，最  
黃興龍能否找到新主人，  
林建生說，他最近正  
到一名統帥支持十萬港元  
此後與東方足球隊關係亦  
東。

部 城







## 出口船期預告

歐洲線			開出港口	月	日	公日
梯加士結巴	CAP. LUKIS	KOREAN CHANCE	地中海	7	18	日
輪船長		CARDIGAN BAY	歐洲	7	18	日
二兒丸	FUTAMI MARU		歐洲	7	18	日
和智力印	NIPPONICA		歐洲	7	18	日
加西里亞	BUNGA PERMAI		地中海	7	20	日
亞細亞	PRES. GARCIA		歐洲	7	20	日
蘇美夫	KHUD, ZHUKOV		歐洲	7	20	日
紅樓	ACTION		地中海	7	21	日
歐羅巴	NIKOLAY GOLOVANOV		歐洲	7	21	日
查克斯	CHARLES CRUZ		地中海	7	23	日
維卡塔戈	NORASIA CARTHAGO		歐洲	7	23	日
青河	QING HE		英國歐洲	7	24	日
透納達	BENALDER		歐洲	7	26	日
亞西龍丸	MONT BLANC MARU		地中海	7	26	日
亞蘭	ARAN		地中海	7	27	日
歐羅巴	KAP. KOZIOVSKY		歐洲	7	27	日
利山	NIHON		歐洲	7	27	日
亞洲	ASIAN EAGLE		地中海	7	27	日
埃爾	EVER LYRIC		歐洲	7	27	日
博羅希	KOREAN CAJEN		歐洲	7	28	日
亞丁士	ARTHUR MAERSK		歐洲	7	29	日
城江	NEN JIANG		英國歐洲	7	30	日
利物海	LIVERPOOL BAY		歐洲	8	1	日
騰士	KHUD, ROMAS		歐洲	8	1	日
紅通	ACCESS		地中海	8	2	日
明富	MING FORTUNE		歐洲	8	3	日
江戶	SCANDUTCH EDO		歐洲	8	3	日
步非	PROF. SZAFAER		歐洲	8	3	日
瑞瑪	NORASIA SUSAN		歐洲	8	3	日
長智	EVER GENIUS		歐洲	8	4	日
恩科拉	SD, CONCORDIA		地中海	8	5	日
博多	TRANSWORLD BRIDGE		歐洲	8	6	日
來比馬	HAKATA MARU		地中海	8	6	日
萊特	LEIPZIG		歐洲	8	6	日
圖博	TUHOBI		地中海	8	8	日
不來快	BREMEN EXPRESS		歐洲	8	8	日
沙河	SHA HE		英國歐洲	8	10	日
利米	NL, DELFT		歐洲	8	10	日

印·巴·中東線			開出港口	月	日	公日
梯加士結巴	CAP. LUKIS		吉布	7	18	日
大輪船	HUGHEVERETT		仰光印度	7	18	日
加爾各答	KAP. GAVRILLO		達打	7	18	日
寶蘭	BOLAN		科倫坡卡拉奇	7	18	日
查裕	CHAR YE		也門	7	18	日
二兒丸	FUTAMI MARU		也門	7	18	日
亞蘭	BETARA DIA		吉布	7	18	日
東方通商	ORIENT MARU		吉布	7	18	日
金塔伊夫	GOLDEN TAF		紅海	7	18	日
	TRIESTE		埃及	7	18	日
	CHAR MING		吉布	7	21	日
	WESTERN MARS		吉布	7	21	日
	WILLINE TARO		亞丁	7	22	日
	NIKOLAY GOLOVANOV		加拉	7	22	日
	SERRA		也門	7	22	日
	ELLY		阿拉伯海	7	22	日
	PRES. MADISON		科倫坡紅海	7	26	日
	LANKA SRIMATHI		亞丁	7	27	日
	KAWACHI MARU		亞丁	7	27	日
	AL MARIYAH		亞丁	7	27	日
	NISON		紅海	7	27	日
	KAP. KOZIOVSKY		亞丁	7	27	日
	ASIAN EAGLE		紅海	7	27	日
	ARAN		阿拉伯海	7	27	日
	SEA PRELUDE		科倫坡紅海	7	28	日
	MATHILDE MAERSK		加拉	7	28	日
	OPT. EXPORTER		亞丁	7	28	日
	PRES. VANBUREN		阿拉伯海	7	30	日
	TOGGO MARU		阿拉伯海	7	31	日
	ZIM MELBOURNE		埃及	8	1	日
	KHUD, ROMAS		達打	8	2	日
	ACCESS		達打	8	3	日
	MING FORTUNE		達打	8	3	日
	PROF. SZAFAER		達打	8	3	日
	SCANDUTCH EDO		達打	8	3	日
	KII MARU		達打	8	3	日
	KANG KWEI		紅海	8	3	日
	WILLINE TOKYO		紅海	8	6	日

非洲線			開出港口	月	日	公日
江民	HANKANG CARGEN		南非	7	20	日
光榮	SANKO SOVEREIGN		南非	7	20	日
沙里	SERRA		北非	7	22	日
早川丸	HAYAKAWA MARU		南非	7	23	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	SAMAT		南非	7	25	日
薩馬特	S					

大隆仲信	CONTINENTAL PARTNER	東非	8月1	六日	大隆
	SEA ENDEAVOUR	東非	8月4	六日	大隆
杜邦	C. R. DOUAL	西非	8月6	六日	沙
金亞羅	GOLD ALISA	西非	8月6	六日	沙
南亞利	S.A. VAAL	南非	8月7	六日	新
同興茂	ALTAI MARU	西非	8月10	六日	新
法華京	NL. KYOTO	東非	8月11	六日	大隆
東南亞線					
大韓怡和	HUGH EVERETT	曼谷新加坡	7月18	福	港
韓南興	NEP. AGATE	馬尼拉	7月18	福	港
海島長壽	KOREAN CHANCE	新加坡巴生	7月18	福	港
英興隆	HERMES ACE	新加坡	7月19	福	港
新華六號	XIN HUA 6	曼谷	7月19	福	港
慈益山	YU YUN SHAN	新加坡	7月19	福	港
海島子玉	NEP. ZIRCON	新嘉坡曼谷	7月19	福	港
士必信	SPECO TRUST	汶萊曼谷新嘉	7月19	福	港
力沙馬士	LEXA MAERKS	新加坡巴生庇能	7月19	福	港
永順	SARUNTA II	新加坡曼谷	7月20	福	港
金興勇士	EVER VENTURE	新加坡巴生庇能	7月20	福	港
錦江	KUUMGANG GLORY	新加坡曼谷	7月20	福	港
海時九	KAISEI MARU	新加坡	7月20	福	港
通海	TEKAD	新加坡巴生	7月20	福	港
馬士基	MAERKS TEMPO	馬尼拉	7月21	福	港
多沙海	SANDY BAY	曼谷	7月21	福	港
亞上美	BOONKROG II	曼谷	7月21	福	港
百利達	ARYA PERMATA	印尼	7月22	福	港
新華聯	NEW UNITED	印尼	7月22	福	港
寶輝	AQUARIUS BRIGHT	新加坡巴生庇能	7月22	福	港
華英	WAI YEE	曼谷	7月23	福	港
萊英	REGENT RUTH	新加坡巴生	7月23	福	港
大坡五	SUCCOTTA	馬尼拉	7月24	福	港
寶利龍士	BONITA ACE	馬尼拉	7月24	福	港
金星	GEMINI STAR	新加坡泗水	7月24	福	港
哥亞	GOWA	新加坡泗水	7月24	福	港
偉榮	GREAT MOUNT	新加坡巴生吉打	7月24	福	港
永安	FORTUNE RUNNER	文萊吉打	7月25	福	港
海島黃玉	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	7月25	福	港
泰祥	THAI TUTIM	曼谷	7月26	福	港
路寶士	LOUIS MAERKS	新加坡庇能	7月26	福	港
南江	NAMGANG GLORY	新加坡新加坡	7月27	福	港
銀湖	SILVER LAKE	新加坡曼谷	7月27	福	港
萬利	WAN LIE	新加坡曼谷	7月27	福	港
萬利	GOTONG ROYONG	新加坡巴生	7月27	福	港
中華瑞祥	R. R. RATNA	新加坡曼谷	7月28	福	港
瑞祥	KOREAN JACEJIN	巴生新加坡	7月28	福	港
新華九	SOHERS MAY	新加坡巴生	7月28	福	港
江平	EDO MARU	新加坡巴生	7月29	福	港
第三美島	SHIKISHIMA MARU	新加坡巴生	7月29	福	港
海二	WAH II	曼谷	7月29	福	港
安達	SEA PRELUDE	新加坡曼谷	7月29	福	港
安達	ANDHUKA I	印尼	7月29	福	港
亞細亞	ASIA ACE	馬尼拉	7月30	福	港
南興	NAM SHAN	新加坡	7月31	福	港
東亞	ALTAI MARU	新加坡	7月31	福	港
海亞	ALTAI MOS	沙巴山打根	8月1	福	港
泰祥	WAI LAILIN	馬尼拉	8月2	福	港
寶甲丸	SHIMO MARU	曼谷	8月2	福	港
利島馬士	LOUIS MAERKS	新加坡曼谷	8月3	福	港
中利	CHUNG LIE	曼谷	8月3	福	港
黑龍	BLACK HALEY	新加坡巴生	8月3	福	港
金華	GEMINI SUN	新加坡曼谷	8月4	福	港
漢江	HANGANG GLORY	新加坡巴生	8月4	福	港
泰祥	SOVEREIGN ACCORD	新加坡	8月5	福	港
新華	TRANSWORLD BRIDGE	新加坡巴生	8月5	福	港
瑞祥	R. R. RAJTH	汶萊曼谷	8月5	福	港
士必	SPECO EXPRESS	汶萊曼谷	8月5	福	港
飛龍	CLIPPER ACE	馬尼拉	8月5	福	港
瑪麗亞	MARGARETHE MAERKS	新加坡泗水	8月5	福	港
金明	GEMINI MON	新加坡泗水	8月5	福	港
東亞、東北亞線					
東海	HP DONGNAM	釜山	7月19	東	港
東海六號	TUNG HAI 6	釜山	7月19	東	港
有利	ELECTRIC ACE	釜山	7月19	東	港
有利	KUO LIE	釜山	7月19	東	港
寶興	STRAIT CONTAINER	釜山	7月19	東	港
快興隆	HAPPY STAR	釜山	7月19	東	港
華興	HWA LIE	釜山	7月19	東	港
華興	WAN CHUN	日本	7月19	東	港
大同二號	TAI TUNG 2	新加坡	7月19	東	港
發達	PICA FORTE	日本	7月19	東	港
沙非	PROF. SZAER	日本	7月19	東	港
新海	NEW HAI HUNG	上海	7月19	東	港
寶島發達	FOSSA CONTAINER	台灣	7月21	東	港
厚摩	NAVIPAKOL	新加坡	7月21	東	港
流華利	NL. LINGE	日本	7月21	東	港
木星	JUPITER	釜山	7月21	東	港
東平二號	TUNG PING 2	新加坡	7月21	東	港
泰來	TAI LAI	新加坡	7月21	東	港
廣利	WAN LIE	新加坡	7月22	東	港
廣利	MIN LIE	新加坡	7月22	東	港
興利	HSING HWA	新加坡	7月22	東	港
先鋒發達	PIONEER CONTAINER	台灣	7月22	東	港
相繼	TU BHUN	日本	7月22	東	港
相繼	SHI JIANG	上海	7月22	東	港

長發	EVER SUMMIT	上海	7月22	安明
寶發	HUA YING	海口	7月23	明
海發	MARINE CONTAINER	汕頭	7月23	明
聯勝	HUA SHENG	高雄	7月23	明
連海	HP NAMJIN	釜山	7月23	永
海國	HAI KUO	高雄	7月23	永
鳳凰	ROYAL STAR	釜山	7月24	裕興
光太二號	KWANG TA 2	高雄	7月24	永
金華	YI CHUN	日本	7月25	永
天順	KING HWA	天津	7月25	永
寶發輪士	TIAN YUE	日本	7月26	更
福海輪士	DYNAMIC	日本	7月26	永
連海輪士	FOO HSING 2	高雄	7月27	永
	KIEN HWA 2	高雄	7月28	永
北美洲線				
有利輪士	ELECTRO ACE	紐約西北太平洋	7月18	山
靈福輪	ORIENT WINDS	加州	7月18	海
西德蘭	SL PATRIOT	西北太平洋	7月18	喜
明星	C.C. SEATTLE	加西北太平洋	7月18	喜
坪洲	MING	洛杉磯	7月18	喜
打拉士	PING CHAU	美國紐約	7月18	喜
普茂連	ARTHUR MAERSK	美國紐約	7月19	士
長發	PLANTIN	美國西岸	7月19	利
均勝連	EVER GARDEN	紐約	7月19	利
連勝連	TAEPING	西北太平洋紐約	7月19	百發
海島輪	FRES. JOHNSON	西北太平洋	7月20	德
利芝亞勝士	NBP. AMBER	西北太平洋	7月20	港
宜蘭	REGINA MAERSK	加州紐約	7月21	勝
嘉林勝	EVER LEVEL	加州	7月21	利
百發成	GALLEON HONOR	加州西北太平洋	7月21	捷
美國自由	BARBER HECTOR	洛杉磯三藩市	7月22	澤
福士	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	7月22	喜
興發	SL. ENDURANCE	加州紐約	7月22	喜
興發	FALSTRA	加州西北太平洋	7月22	喜
太平洋輪士	AMERICAN NEW JERSEY	加州紐約	7月23	德
興發	CIFIC EXPRESS	加州	7月23	德
興發	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	7月24	港
興發	ORT. DIPLOMAT	加州紐約	7月24	港
興發	TARASCO	加州	7月25	喜
興發	C.C. OAKLAND	加州西北太平洋	7月25	喜
興發	CHINA WINDS	加州	7月25	成
興發	SL. EXPLORER	西北太平洋	7月26	海
興發	BAY BRIDGE	美國西岸	7月26	川
興發	CHARLES LYKES	加州	7月26	怡
興發	B. TENNESSEE	紐約西北太平洋	7月26	百發
興發	DYNAMIC ACE	美國西岸	7月26	山
興發	ORT. EXECUTIVE	紐約加州	7月27	喜
興發	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	7月27	新
興發	FRES. MADISON	加州西北太平洋	7月27	喜
興發	BEISHU MARU	美國西岸	7月27	華
興發	MING MOON	洛杉磯紐約	7月27	華
興發	MURR EXPRESS	加州西北太平洋	7月27	捷
興發	SL. HOUIS MAERSK	加州紐約	7月28	港
興發	NEP. CORAL	西北太平洋	7月28	港
興發	AMERICAN LANCER	加州紐約	7月29	美利
興發	EVER GUARD	紐約	7月29	利
興發	BUNGA MELOR	加州	7月29	發
興發	NEP. EMERALD	加州紐約	7月30	港
興發	C.C. SAN FRANCISCO	加州西北太平洋	7月30	喜
興發	EVER LIVING	加州	7月31	利
興發	SL. DEVELOPER	西北太平洋	8月1	海
中南美洲線				
連勝	NL. ALKMAAR	墨西哥中美國	7月18	渣
太平	TAEPING	加勝海南美	7月19	利
興發	EVER GARDEN	加州海	7月19	利
連勝	GOFFA SINGAPORE	南美	7月19	捷
海發	EVA LUCK	中美國	7月19	海
連勝	NL. NAGOVA	加州海南美	7月20	渣
百發成	BARBER HECTOR	加州海南美	7月22	利
興發	AMERICAN LIBERTY	巴拿馬	7月22	利
興發	COLOMBIA GLORY	巴拿馬	7月23	川
興發	AM. NEW JERSEY	巴拿馬	7月23	利
興發	TAI SHAH	智利	7月23	利
興發	ISLA FLOREANA	南美	7月26	捷
興發	NL. LIVE	南美	7月27	捷
興發	AMERICAN LANCER	巴拿馬	7月29	美利
興發	EVER GUARD	加州海	7月29	利
興發	BARBER TENNESSEE	加州海南美	7月29	利
澳洲·新西蘭線				
艾美根	KHUD. IOGANSOHN	澳洲	7月16	德
亞洲明發	ASIAN PEARL	澳洲	7月18	利
太明	THEA S	新西蘭	7月19	新
松口	ZHI JIANG KOU	澳洲	7月21	新
新南威	ZIM KIUHING	澳洲	7月21	新
利馬	NL. MARSEILLES	新西蘭	7月21	利
興發	ISLAND CONTAINER	澳洲	7月22	利
興發	MEONIA	布魯塞爾	7月23	利
興發	HELSINBETH BAKKE	布魯塞爾	7月23	利
興發	AUST. EXPLORER	澳洲	7月27	新
興發	XIAO SHI KOU	澳洲	7月30	新
興發	NOVIKOV FRIBOY	澳洲	7月31	新
新南威	ZIM BRISBANE	澳洲	8月2	新

香港・廣州交通表								
	香港開		到廣州		廣州開		到香港	
普通火車	上午 8.25	上午 11.40	上午 8.45	上午 11.25	上午 8.30	上午 11.25	上午 8.45	上午 11.11
	下午 1.05	下午 3.45	下午 1.20	下午 4.00	下午 6.39	下午 9.20	下午 6.55	下午 9.20
士機	上午 8.16	下午 4.00	上午 8.30	下午 4.30				
每日)	上午 11.55	下午 12.30	上午 10.30	上午 11.05	下午 5.30	下午 6.05	下午 5.30	下午 6.05
	下午 6.55	下午 7.30	下午 7.30	下午 8.05	下午 7.30	下午 8.05		
退 3、4、5	上午 9.15	上午 9.50	上午 7.50	上午 8.25				
退 1、2、5、6)	上午 9.25	上午 10.00	上午 8.00	上午 8.35	下午 6.00	下午 6.35		
飛 船	上午 8.25	下午 8.00	下午 12.45	約 3 小時	下午 1.45	約 3 小時	下午 1.45	約 3 小時
	上午 9.45	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時		
	上午 10.00	約 3 小時						
(上午 9.45 分香港開和下午 2 時廣州開均為兩班船)								
星期雙日	上午 9.00	上午 9.00	下午 9.00	上午 9.00	下午 7.00	下午 7.00		
(星洲雙日由港開，單日由廣州開，31 停航)								
星期雙日	天湖單日由港開，雙日由廣州開，31 停航)							
湖南湖	上午 8.30	上午 12.00	下午 1.00	下午 4.45				
秀湖	上午 9.45	下午 1.00	下午 2.30	下午 5.45				

<b>一週黃金行情</b>					
(七月九日至七月十四日)					
<b>香港九九金 (每兩港元)</b>					
開市	收市	最高	最低	息價	
2,260.00	3,237.00	3,273.00	3,237.00—	9.79	貨比和
2,262.00	3,243.00	3,265.00	3,225.00—	13.06	丹麥利
1,195.00	3,171.00	3,230.00	3,165.00+	9.72	加拿大
1,182.00	3,207.00	3,217.00	3,176.00—	9.54	西德法
1,198.00	3,234.00	3,237.00	3,198.00—	9.83	英美金
2,231.00	3,252.00	3,257.00	3,231.00—	9.69	荷威印
<b>歐美金價 (每安士美元)</b>					
倫敦	蘇黎世	貝魯特	紐約	芝加哥	
339.50	339.50	339.25	347.80	350.00	新加坡
345.25	344.50	345.00	343.50	350.00	奧地利
340.75	339.50	340.00	341.60	347.00	意大利
341.75	341.50	341.90	338.00	347.00	瑞士瑞
344.25	344.50	345.75	344.40	347.00	瑞典瑞

(歐、美金市收市價，根據新嘉坡證券公司報價)

人民幣匯價表			外幣對港幣買賣價			
(七月十四日)			(七月十四日) 實生銀行供			
單位	買 價	賣 價	貨 幣	單位	買 價	賣 價
十萬	946.75	951.49	美 鈔	每百	783.00	783.00
一萬	397.96	399.96	英 鎊	每百	784.50	784.50
一百	390.52	392.48	英 鎊	每鎊	10.29	10.29
一百	21.88	21.98	西德馬克	每百	275.00	275.00
一百	170.66	171.62	瑞士法郎	每百	325.00	325.00
一百	80.10	80.50	法郎法郎	每百	89.30	89.30
一百	26.28	26.40	荷蘭盾	每百	243.50	243.50
一百	298.90	300.40	意大利元	每千	4.35	4.35
一百	228.69	229.83	加拿大元	每百	589.00	589.00
一百	71.88	72.02	澳洲元	每百	650.00	650.00
一百	27.10	27.46	日 國	每百	323.50	323.50
一百	29.03	29.17	新加坡元	每百	36.00	36.00
一百	106.14	106.63	菲 律 賓	每百	39.40	39.40
一百	11.50	11.10	泰 國 銖	每百	34.50	34.50
一萬	13.04	13.04	印 尼 盾	每萬	75.00	75.00
一百	95.33	95.81	新 加 坡	每百	18.20	18.20
一百	27.55	27.69	澳 門 幣	每百	95.50	95.50
一百	191.69	192.55	人 民 幣	每百	342.81	342.81

中國國家外匯管理委員會 港匯指數 71.2 (平)

<p><b>SHIPPING LINE</b></p> <p>沙勞越定期航線</p> <hr/> <p><b>M/V FORTUNE RUNNER DWT 4380</b></p> <p>直放：安南、占碑、坤甸。</p> <p><b>永安輪</b> 第38航次 七月廿四日開行 八月廿五日開行</p> <hr/> <p><b>M/V FORTUNE TRADER DWT 4600</b></p> <p>直放：仰光、孟買、馬尼拉。</p> <p><b>祥安輪</b> 第48航次 八月廿四日開行 九月十五日開行</p>	<h2>穗發運輸公司</h2> <p>中國對外貿易運輸總公司</p> <p>廣州市公司 香港中環登打士街</p> <p>本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務</p> <p>承辦由國內及國外進出口物資託運</p> <p>廣州市——香港——世界各地</p> <p>全貨櫃箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續</p> <p>歡迎電話查詢</p> <p>廣州：東山區區庄屋南路 香港：安海葵樂街13-19號 電話：76937 電話：0-287011</p>	<h2>有成行貨箱運輸公司</h2> <p>Authorized HK-Canton Drayage Service</p> <p>九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室 電話：3-301385-6 3-309003 3-301183</p> <p>廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號 電話：83530，89671</p> <p>香港—往返—廣州市及廣東省各地代理客報關，直接拖至代貨人地址，貨棧齊備，免箱租，轉口貨運，直接往來貨棧碼頭拖運，不另收費。</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>承接陸路全貨櫃拖運服務</p> </div>	<h2>迅發貨箱服務有限公司</h2> <p>香港新界下葵涌美芳路79號興業大廈14樓D座 電話：0-243492 0-243862 0-243496</p> <p>來往香港、廣東 中轉全國各地 全貨箱陸路運輸服務 大型吊車服務</p> <p>香港代理處：<b>華遠公司</b> 香港灣仔港灣道26號華園大廈高層10字樓 電話：5-8318124 5-8318111 (160線) 電傳：93344 HYCOMP HK 電掛：61231 HYOCP HX</p> <p>廣州代理處：中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話：82315 89685 電掛：44164 CGTRSCN</p>	<p><b>新華輪一號</b> M.V. XIN HUA 1. 船泊B18池 七月十六日開行 直放：曼谷</p> <p><b>新華輪六號</b> M.V. XIN HUA 6. 七月十八日到港 直放：曼谷</p> <p>接載處：三寶壟務有限公司 德輔道中165至167號通用商業大廈1004室 電話：4-411456 4-414567</p>	<p><b>九龍—大埔城—上水—羅湖火車時間表</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>星期一至星期六</th> <th>星期日及公眾假期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>上午九時三十分 到羅湖</td> <td>上午十時十分 到羅湖</td> </tr> <tr> <td>上午十一時零二分 到羅湖</td> <td>上午十一時零二分 到羅湖</td> </tr> </tbody> </table>	星期一至星期六	星期日及公眾假期	上午九時三十分 到羅湖	上午十時十分 到羅湖	上午十一時零二分 到羅湖	上午十一時零二分 到羅湖	<p><b>九龍—羅湖快車時間表</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>星期一至星期六</th> <th>星期日及公眾假期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>上午九時三十分 到羅湖</td> <td>上午十時十分 到羅湖</td> </tr> <tr> <td>上午十一時零二分 到羅湖</td> <td>上午十一時零二分 到羅湖</td> </tr> </tbody> </table>	星期一至星期六	星期日及公眾假期	上午九時三十分 到羅湖	上午十時十分 到羅湖	上午十一時零二分 到羅湖	上午十一時零二分 到羅湖
星期一至星期六	星期日及公眾假期																	
上午九時三十分 到羅湖	上午十時十分 到羅湖																	
上午十一時零二分 到羅湖	上午十一時零二分 到羅湖																	
星期一至星期六	星期日及公眾假期																	
上午九時三十分 到羅湖	上午十時十分 到羅湖																	
上午十一時零二分 到羅湖	上午十一時零二分 到羅湖																	



### 今日明日出口船隻

船名	往來港口	公司
GLORIA (中午)	往來香港	太古
TAKUSHIO MARU (下午六時)	往來日本	日本郵船
MARINE CONTAINER (上午六時)	往來香港	太古
ANVO VENTURE (上午五時)	往來香港	太古
MALACCA MARU (下午)	往來香港	太古
KAP. GAVRILOV (上午九時)	往來歐洲	太古
PRES. JOHNSON (中午)	往來歐洲	太古
PIONEER CONTAINER (下午八時)	往來香港	太古
KIEN HWA (上午八時)	往來香港	太古
OCEAN RAINBOW (下午)	往來香港	太古
R. R. RATHI (下午三時)	往來香港	太古
KOREAN WONIS SEVEN (上午二時)	往來歐洲	太古
NEW HAI HUNG (下午三時)	往來香港	太古
NIKOLAY MAKSIMOV (下午)	往來歐洲	太古
GOLDEN PARK (下午七時)	往來香港	太古
CHUN SUN (中午)	往來香港	太古
ALEXANDER BLOK (上午七時)	往來歐洲	太古
MALAN (上午八時)	往來香港	太古
QIN HUAI (下午十一時)	往來香港	太古
HAI LONG (上午六時)	往來香港	太古
HAI WANG (下午十時)	往來香港	太古

### 今日入口船隻

船名	來往港口	公司
NOTO MARU (下午)	往來日本	日本郵船
CARAMBELLA (上午)	往來歐洲	太古
PRES. JOHNSON (下午)	往來歐洲	太古
XIN HUA 1 (下午)	往來香港	太古
KALIMANTAN TIGA (下午)	往來歐洲	太古
KOREAN WONIS SEVEN (下午)	往來歐洲	太古
CHRISTINA ISABEL (下午)	往來歐洲	太古
OCEANIA COURIER (下午)	往來歐洲	太古
AXEL MAERSK (中午)	往來歐洲	太古
LIAN YUN SHAN (下午二時)	往來歐洲	太古
MIN TSUNG (上午)	往來香港	太古
SU FENG (下午)	往來香港	太古
ANVO VENTURE (半夜)	往來香港	太古

### 明日出口船隻

船名	往來港口	公司
TUNG HAI 6	往來香港	太古
NIPPONICA	往來日本	日本郵船
AL MIRQAB	往來歐洲	太古
HP DONGNAM	往來歐洲	太古
HUGH EVERETT	往來歐洲	太古
SPECO TRUST	往來歐洲	太古
CAP. LUKIS	往來歐洲	太古
PIONEER CONTAINER	往來香港	太古
TAKUSHIO MARU	往來日本	日本郵船
NAN HWA	往來香港	太古
CLIPPER ACE	往來歐洲	太古
R. R. RATHI	往來香港	太古
OCEAN RAINBOW	往來香港	太古
THAI PAULIN	往來歐洲	太古
MALACCA MARU	往來香港	太古
GLORIA	往來香港	太古
VENUS	往來香港	太古
KIEN HWA 2	往來香港	太古
NEW HAI NING	往來香港	太古
HAI KING	往來香港	太古
AL MIRQAB	往來歐洲	太古
PRAYADE SEA	往來歐洲	太古
YAN AN WU HAO	往來歐洲	太古
NIKOLAY MAKSIMOV	往來歐洲	太古
MALAN	往來香港	太古

### 明日入口船隻

釜山	油蔴地	東	發	來	白海	BAI HE
釜山	A	福	福	光	海六五	LU HAI
沙巴	B	日	日	輝	豐寧	FENG NING
基羅	A	日	日	輝	寧江	TU MEI
					大普山	DA QIN

船 隻					
基羅	B 19	欣	洋		
卡拉奇印度	N 11	日	洋		
南非	賞增	欣	豐		
馬尼拉	現代	日	郵		
雅加達	德	欣	郵		
新加坡	B	港	郵		
曼谷	國榮	港	郵		
中南	A	港	崎		
基隆	西區	港	興		
日本	黃埔	港	與		
高雄	油蔴地	永	松		
上海	A 8	華	開		
上海	A 8	招	商		
阿拉伯	現代	怡	和		
暹羅	德	和	光		
青島	B 8	夏	華		
地中海	國隆	華	菲		
黃埔	深水	步	招商		

泊 表					
停泊處	A 37	公	司		
	A 41	招	商		

**明興貨**  
MING HING C

**本公司**  
**東省各**  
**有貨租**  
**位大小**

香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港聯  
香港

### 輪船停泊表

YOU	友聯	新泰	恆夏
8 5	A 48	A 36	夏
NG	A 14	A 36	南商
JIANG	A 36	A 36	招商局
SHAN	A 23	A 36	華夏

# 箱運輸有限公司

## CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運來往港穗及廣  
地陸路運輸，並備  
車，吊機車及各噸  
貨車運輸服務。

各處：九龍彌敦道56-58號  
 偉成大廈2樓A座  
 電話：3-841138-9 3-841105-6  
 電話：3 9 7 8 8  
 電話：7 6 7 0 2  
 處：佛山市運通聯合公司  
 （佛山市南堤路22號）  
 電話：86204, 86514, 86159

香港、梧州、汕頭、  
 香港開，上午七時廿分  
 上午七時廿分  
 到梧州，下午五時  
 到香港，下午四時廿分

### 九口船隻

船名	往來港口	公司
NEP. AGATE	往來歐洲	太古
XIN HUA 6	往來香港	太古
ABIES	往來歐洲	太古
SARUNIA II	往來歐洲	太古
ELECTRO ACE	往來歐洲	太古
PROF. SZAPER	往來歐洲	太古
BOLAN	往來歐洲	太古
MIN STAR	往來香港	太古
THEA S	往來歐洲	太古
PROTASINGAPORE	往來歐洲	太古
NIL. NAGYA	往來歐洲	太古
WESTERN VENTURE	往來歐洲	太古
KOREAN CHANCE	往來歐洲	太古
ORIENT WINDS	往來歐洲	太古
TA TUNG 2	往來香港	太古
EVA LUCK	往來香港	太古
WAN CHUN	往來香港	太古
BETARA DUA	往來歐洲	太古
SCANDUTCH ORIENT	往來歐洲	太古
KHUA, JOGANSOON	往來歐洲	太古
HUA AN	往來香港	太古
PLANTIN	往來歐洲	太古
BOONKONG II	往來歐洲	太古
NEP. ZIRCON	往來歐洲	太古
EVER VENTURE	往來歐洲	太古
PICA PORTE	往來歐洲	太古
MINWAILANG NO. 3	往來歐洲	太古
SUNREK	往來香港	太古
TEKAD	往來歐洲	太古
ZIM TRIESTE	往來歐洲	太古
KHED, ZHUKOV	往來歐洲	太古
SANKO SOVEREIGN	往來歐洲	太古
KANSER MARU	往來歐洲	太古
TAE PING	往來香港	太古
PRES. GARCIA	往來歐洲	太古
ORIENT MARU	往來歐洲	太古
BENALDER	往來歐洲	太古
NEP. AMBER	往來歐洲	太古
HERMES ACE	往來歐洲	太古
EVER GARDEN	往來歐洲	太古
SCANDUTCH ASIA	往來歐洲	太古
ZIM KAOHSUNG	往來歐洲	太古
RAYA FORTUNE	往來歐洲	太古
KEUMGANG GLORY	往來歐洲	太古
JUPITER	往來歐洲	太古
EASTERN MARS	往來歐洲	太古
BUNGA PERMAI	往來歐洲	太古
YE LAN	往來香港	太古
SANDYS BAY	往來香港	太古
LEXA MAERSK	往來歐洲	太古
FRANKFURT EXPR	往來歐洲	太古
TUNG FENG 2	往來香港	太古
HANKANG CAREER	往來歐洲	太古
SERRA	往來歐洲	太古
NL. MARSEILLES	往來歐洲	太古
HSING HWA	往來香港	太古
MAERSK TEMPO	往來歐洲	太古
AQUARIUS BRIGHT	往來歐洲	太古
PACIFIC EXPRESS	往來歐洲	太古
WAH YEE	往來香港	太古
NL. KYOTO	往來歐洲	太古
LINDERA	往來歐洲	太古
WAN LIE	往來香港	太古
S.D. CONCORDIA	往來歐洲	太古
AGNES VENTURE	往來歐洲	太古
EASTERN SUMMIT	往來歐洲	太古
BARBER HECTOR	往來歐洲	太古
SL. ENDURANCE	往來歐洲	太古
EGINA MAERSK	往來歐洲	太古
EVER LEVEL	往來歐洲	太古
HAI KOU	往來香港	太古
WILLINE TARO	往來歐洲	太古
REGENT RUTH	往來歐洲	太古
GEMINI STAR	往來香港	太古
ACTION	往來歐洲	太古
GALLEON HONOR	往來歐洲	太古
S.A. VAAL	往來歐洲	太古
FU CHUN	往來香港	太古
COLOMBIA GLORY	往來歐洲	太古
SHANGHAI	往來香港	太古
HP NAMJIN	往來歐洲	太古
KORRIGAN	往來歐洲	太古
AMERICAN LIBERTY	往來歐洲	太古
NIKOLAY GOLOVAN	往來歐洲	太古
GREAT MOUNT	往來歐洲	太古
AM. NEW JERSEY	往來歐洲	太古
ROYAL STAR	往來歐洲	太古
KOREAN WONIS JIN	往來歐洲	太古

### K LINE 川崎汽船株式會社

船名	往來港口	公司
"TAI SHAN"	往來日本	太古
"COLUMBIA GLORY"	往來歐洲	太古
"MALACCA MARU"	往來香港	太古
"AFRICAN STARS"	往來歐洲	太古

### SUN STAR LINE 新華航運有限公司

船名	往來港口	公司
M.V. WAH YEE	往來香港	太古

### 黃金山 M.S. SHANG JIN SHAN

往來香港、日本、歐洲

### 天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

往來天津、香港、上海

### 上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION

往來上海、香港、日本

### 美上美 M.V. BOONKONG II

往來香港、日本

### 南關嶺 M.S. NON GUAN LINE

往來香港、日本

### 名神汽船株式會社 Meishin Line

往來日本、香港

### 馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

往來歐洲、亞洲

### 中國定期航線貨櫃服務

全貨櫃、散貨櫃及各類貨運

### Japan Line

往來日本、香港

### 廣東國際聯運有限公司

往來廣州、香港

### 上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

往來上海、香港

### 利迅貨運公司 UNISON FORWARDING CO.

往來香港、日本

### 深港(華利)汽車運輸有限公司

往來香港、日本

### RELIT SHIPPING 海信航運

往來香港、日本

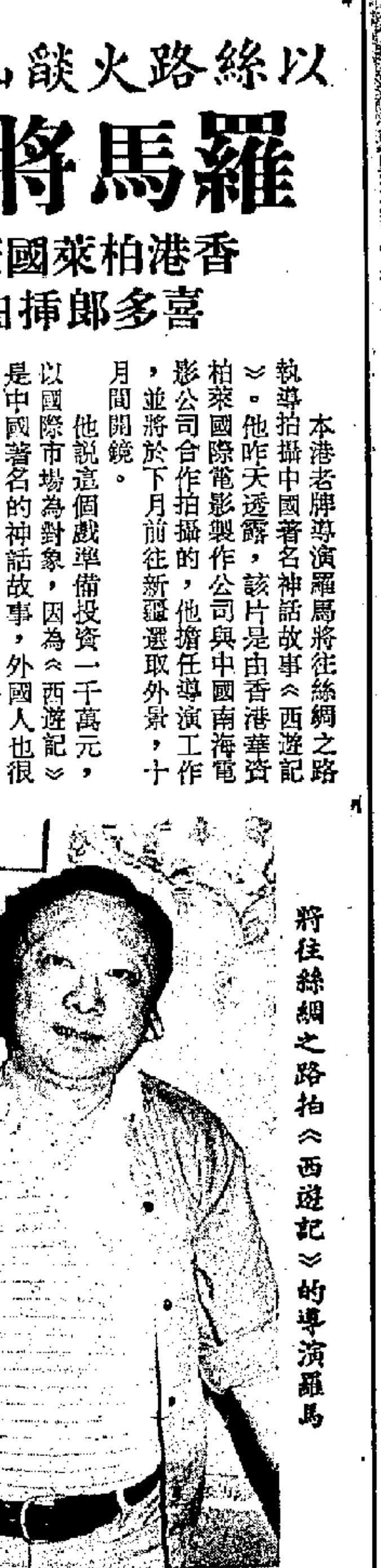
### PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司

往來香港、日本

### 穗發運轉

往來香港、日本





將往西之路(西遊記)的導演馬路

### 火路絲以 將馬羅

#### 國萊柏港香 日掃郎多喜

【本報記者多喜郎報導】香港萊柏國電影公司，最近由多喜郎導演，將往西之路(西遊記)的導演馬路，將往西之路(西遊記)的導演馬路，將往西之路(西遊記)的導演馬路...

### 董瑋三十而立

【本報記者多喜郎報導】董瑋，這位在影視圈中，終於開出一條路，董瑋，這位在影視圈中，終於開出一條路...

### 《網提史學文國英》讀

【本報記者多喜郎報導】英國文學史綱，這是一部由英國文學史綱，這是一部由英國文學史綱...

### 讀書與出版

【本報記者多喜郎報導】讀書與出版，這是一個老問題，但也是新問題...

### 《塑料吹塑成型》

【本報記者多喜郎報導】塑料吹塑成型，這是一種現代工業技術...

### 有關張元濟的三種書

【本報記者多喜郎報導】張元濟，這位在學術界有聲望的學者...

### 《唐詩大觀》簡介

【本報記者多喜郎報導】《唐詩大觀》，這是一部由唐詩大觀，這是一部由唐詩大觀...

### 新書簡介

【本報記者多喜郎報導】新書簡介，這是一系列的新書...

### 香港當代文學叢刊目

【本報記者多喜郎報導】香港當代文學叢刊目，這是一系列的文學作品...

### 三聯新書精選

【本報記者多喜郎報導】三聯新書精選，這是一系列的新書...

### 商務一周新書

【本報記者多喜郎報導】商務一周新書，這是一系列的新書...

### 發明精華

【本報記者多喜郎報導】發明精華，這是一系列的新書...

### 三聯新書精選

【本報記者多喜郎報導】三聯新書精選，這是一系列的新書...

### 商務一周新書

【本報記者多喜郎報導】商務一周新書，這是一系列的新書...















100